

(imageless edition)



- Ingriid Schéchter
- Samrina Sana
- Urdu / English
- Level 2

This work is licensed under a Creative Commons



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>

Attribution 3.0 International License.

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Translated by: (ur) Samrina Sana

Illustrated by: Ingriid Schéchter

Written by: Ingriid Schéchter

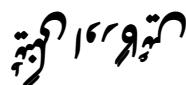
تینگی، لگی / Tingi and the Cows

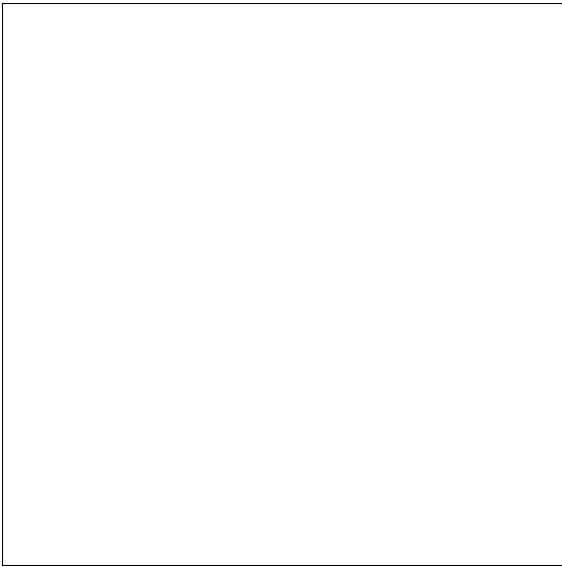
storybookscanada.ca

Storybooks Canada



Tingi and the Cows





ٹینگی اپنے دادی کے ساتھ رہتا ہے۔

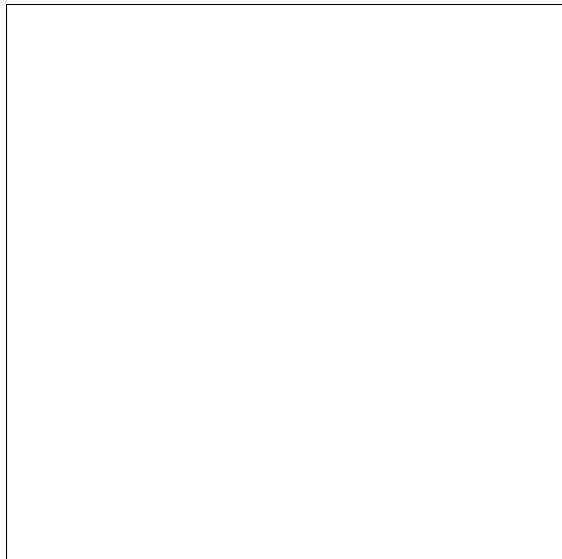
...

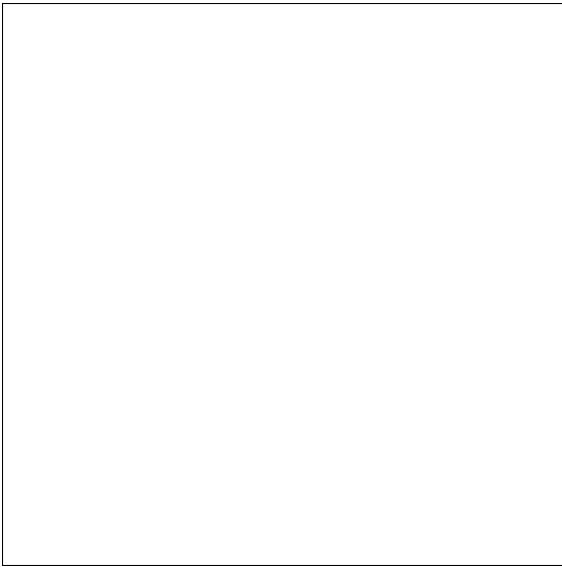
Tingi lived with his grandmother.

He used to look after the cows with her.

...

—*אָמַרְתִּי לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהִים*





ایک دن فوجی آئے۔

...

One day the soldiers came.

They crept home very quietly.

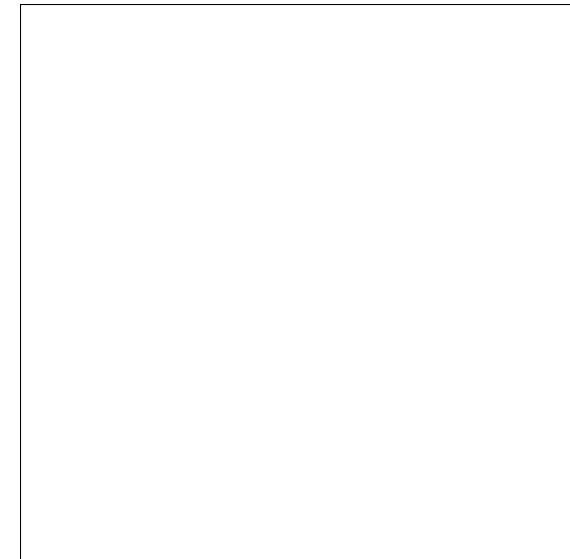
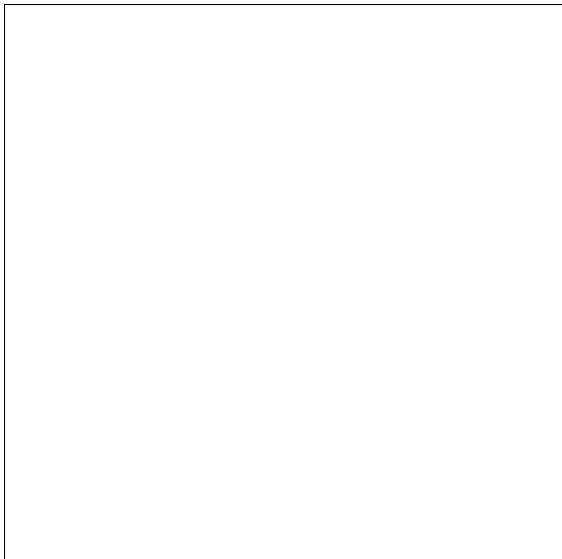
...

-କୁଳାଙ୍ଗ ପାଇଁ ନାହିଁ ।

They took the cows away.

...

-କୁଳାଙ୍ଗ ପାଇଁ ।

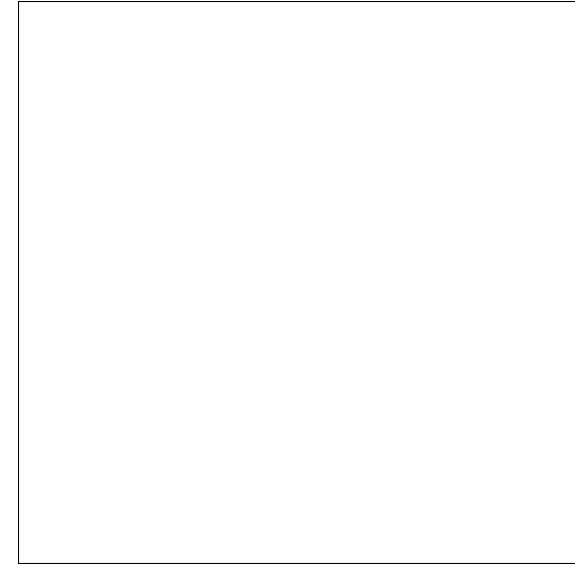




ٹینگی اور اس کی دادی دور بھاگے اور چھپ گئے۔

...

Tingi and his grandmother ran away and hid.



جب یہ محفوظ تھا تو، ٹینگی اور اس کی دادی باہر آئے۔

...

When it was safe, Tingi and his grandmother came out.

One of the soldiers put his foot right on him,
but he kept quiet.

...

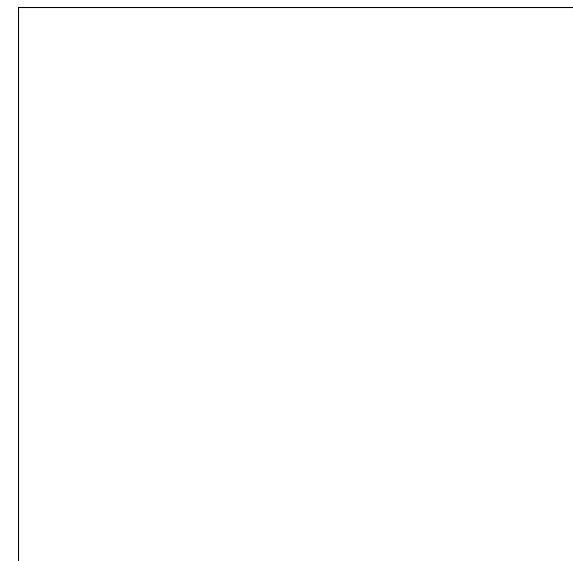
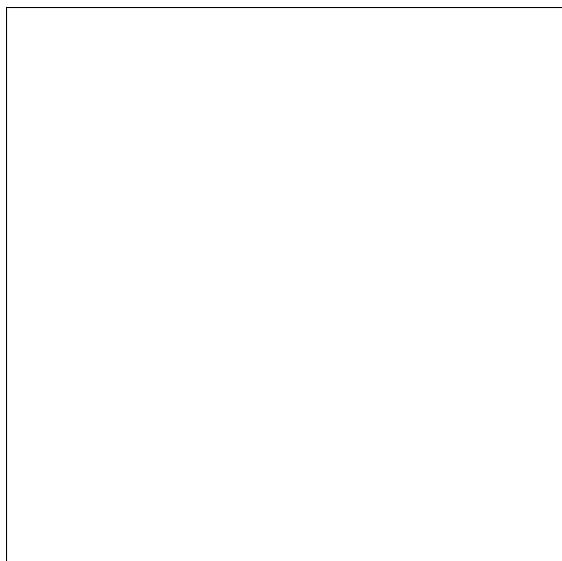
-לְשׁוֹן

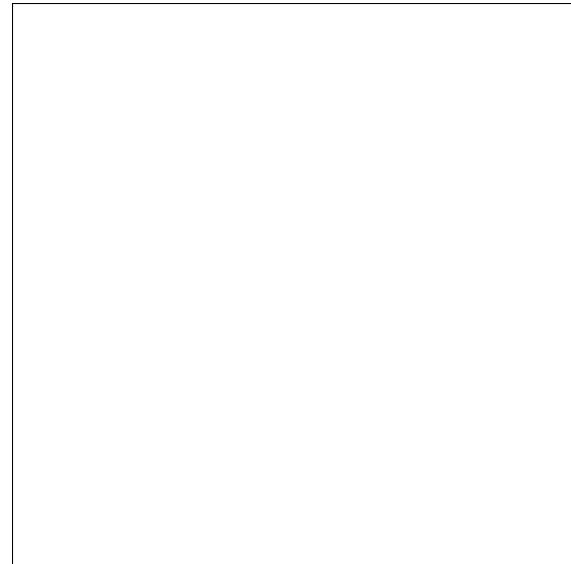
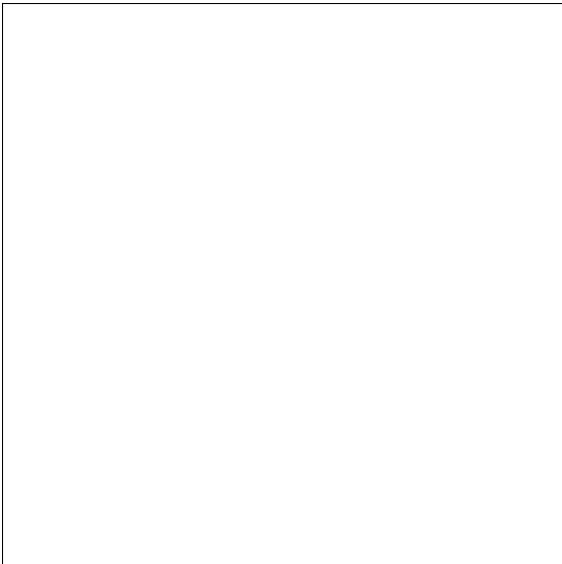
"בָּרַע-תְּדִיר, הַשְׁוֵךְ מֵאַיִל, גַּלְעָד וְעַמְּגָדָל"

They hid in the bush until night.

...

-לְשׁוֹן קֶשֶׁת גַּמְלָנִים, גַּמְלָנִים,





پھر فوجی واپس آگئے۔

...

Then the soldiers came back.

دادی نے ٹینگی کو پتوں کے نیچے چھپا دیا۔

...

Grandmother hid Tingi under the leaves.